

Víðka nú verkfallið

15 fólk aftrat í Tórshavnar býráð eru nú í verkfalli - sum limir í Tórshavnar Kommunala Starvs- og Tænastumannafelag

RANDI JACOBSEN

Frá klokkan átta í morgun at rokna er verkfallið, sum Tórshavnar Kommunala Starvs- og Tænastumannafelag fyrri viku síðan byrjaði á roknskapardeildini hjá býráðnum, víkað til aðrar deildir hjá býráðnum eisini.

Í eina viku hava fýra fólk á roknskapardeildini verið í verkfalli, og í dag fara fimtan fólk aftrat í verkfall.

Tað er limirnir hjá felagnum í starvi á edv-deildini, líkningardeildini, lönarskrivstovuni, býráðsformansstovuni, í vekslaranum, á fólkayvirlitinum, á sósíaladeild, journaldeildini, skrivideildini og mentamála-deildini.

Málið snýr seg um eitt avloysarastarv, sum býráðið og felagið ikki eru samd um, hvussu tað skal lønast. Avloysarin lærdi hjá býráðnum, var liðugur at læra 31. juli í fjør, og fekk so í boði eitt avloysarastarv í eitt hálvt ár.

Sum avloysari hevur maðurin verið løntur eftir 9. lønarflokki, men Tórshavnar Kommunala Starvs- og Tænastumannafelag krevur, at hann fær løn eftir 12. lønarflokki, sum kvinnan, hann avloysir fekk, tí starvið er normerað til 12. lønarflokk, sigur felagið, sum sær



málið sum eitt prinsippmál.

Ein tulkingarspurningur

Partarnir eru sotatt ósamdir um, hvussu sáttmálin skal tulkast. Býráðið heldur seg til eina aðra grein í sáttmálanum um fyrilshjálp, avloysarar o.a.

Býráðið skrivaði í gjár Tórshavnar Kommunala Starvs- og Tænastumannafelag bræv, har boðað verður frá, at býráðið hevur avgjørt at leggja tulkingarmálið inn fyrri eina nevnd,

sum sambært sáttmálanum kann setast at viðgera slíkar trætur. Býráðið hevur valt síni umbo í nevndina og biður felagið um at velja síni.

Litla ávirkan

At enda í brævinum biður felagið um, at tað niðurlagda arbeiði verður tikið upp aftur.

Leivur Hansen, býráðsformaður, metti í gjár ikki, at tað víðkaða verkfallið fær so stóra ávirkan, sjálvt um leiðararnir á nøkrum deild-

um verða einsamallir til arbeiðis.

Eitt nú eru lönirnar avgreiddar, tað ber til at fara á Landsfólkayvirlitið í staðin fyrri á fólkayvirlitið hjá kommununi, og á Almanna-stovuna í staðin fyrri á sósíaladeild við summum spurningum.

Henda avgerð um at leggja tulkingarspurningin inn fyrri ein slíkan gerðar-rætt verður so avgjørt tað seinasta vit gera í hesum málinum, sigur Leivur Hansen.

Syndarlíga søgan um Mariu Callas

Sangleikurin „Master Class“ verður sýndur í Norðurlandahúsinum fýra ferðir í vikuni

DAGNY JOENSEN

Tað er ikki hvønn dagskostur at feroingar fáa høvi at uppliva operasang. Nú verður møguleiki at síggja sangleik og hoyra brot úr lívssøguni hjá eini av mætastu operasangkvinnum í okkara tíð.

Tað er søgan um Mariu Callas. Hon var fødd í fátekrabýlingi í Grikkalandi, men endaði við at framfæra á kendastu operaleikpallum í heiminum.

Í dag koma eini 13 fólk til Føroya, at fyrirleika framförlurnar. Tey starvast á Svenska Teatern í Helsinki, har sangleikurin eisini hevur verið framfördur, eins og á Broadway og øðrum pallum í hinum stórbýnum í Europa og í Amerika.

Framsýning

hóskvöldið
Tann fyrsta sýningin í Norðurlandahúsinum ver-

ður hóskvöldið 30. januar, og síðan friggjakvöld og leygarkvöld til somu tíð. Sunnudagin verður sangleikurin framfördur kl. 16 seinnapart, einamest fyrri at fólk á bygd, kunnu fáa høvi at síggja leikin.

Á pallinum verða ein sjónleikari, triggir operasangarar, ein klaverspælari og ein teknikari, sum umframt at spæla og syngja, eru partar av leikmyndini.

Ólukkuligt lív

Í sangleikinum verður í brotum sagt frá lívinum hjá Mariu Callas. Einamest verður tann ólukkuligi parturin av lívinum hjá opera-sangkvinnan tikið fram.

Hon hitti ríkmannin Aristoteles Onassis, og hann hugtók hana, hóast hann ikki var serliga góður við hana.

Tá Maria Callas gjørdist við barn, yvirtalaði Onassis hana til at fáa fosturtøku. Hon jättaði móti sínum vilj-

a, men eftir hetta vildi Onassis ikki hava nakað við operasangkvinna at gera. Hann giftist við Jacki Kennedy.

Menniskjansligi kostnaðurin

Niðurundir komin sálarliga og fíggarliga, noyðist Maria Callas at taka við starvi á kendum musikskúla, har evnarikastu fólkinu ganga. Eini 200 tónlistarfólk meldaðu seg til undirvísing hjá Callas, og av teimum sluppu bert 24 gjøgnum náareygað.

Gjøgnum arbeiðið at læra næmingarnir at syngja, sigur Maria Callas söguna um seg sjálva, men eisini verða víðurskiftini lýst, hvussu nógv tað kostar at skapa mentan.

Leikurin er um tveir tímar til longdar. Atgongumerki kostar 100 krónur, verður upplýst í Norðurlandahúsinum.



Mentanarløn Norðurlanda Ráðsins latin

Tað er Dorrit Willumsen, danski rithøvundurin, sum í 1997 fær mentanar heiðurslønina fyrri skaldsöguna: „En roman om Herman Bang“.

Í grundgevinginum fyrri heiðurslønina, verður m.a. sagt, at Dorrit Willumsen við skaldsögu síni um kenda danan Herman Bang, hevur endurnýggjað ævisögu-bókmentagreinina.

Heiðurslønin, sum er 350.000 krónur, verður handað Dorrit Willumsen í fundi Norðurlandsráðsins í Oslo 3. mars 1997.

HANDILIN



Vølund 731

Glaskeramiskur komfýrur, 70 cm breiður, við 1 dupultrásaðum kókioki 12/22 cm, 1 vanligum kókioki 18 cm og 2 vanligum kókiokjum 14,5 cm. 55 litra ovnur við Easyclean-emaļu og ljósi.

Fleirfunktiónsovnur við 4 funktiónum:

- vanligur yvir/undirhiti
- heitluft
- heitluft kombinerað við grill
- grill

Kontant - spar 1000,-

8.999,-

Vanl. prísur 10.000,-



Vølund 601

4-plátu komfýrur, 60 cm breiður, við 1 vanligari plátu 22 cm, 1 vanl. 14,5 cm, snarplátu 18 cm og 1 snarpl. 14,5 cm. 60 litra ovnur við Easyclean-emaļu og ljósi.

Fleirfunktiónsovnur við 4 funktiónum, og quick-start:

- vanligur yvir/undirhiti
- undirhiti
- yvirhiti
- grill

Kontant - spar 550,-

4.950,-

Vanl. prísur 5.500,-

Koyrt verður út har vegasamb. er

HANDILIN

LM-Handilin · Smyrilsvegur 2 · Tlf. 11220 · Boks 3100